



BAY AREA
AIR QUALITY
MANAGEMENT
DISTRICT

THÔNG BÁO VỀ HỘI THẢO

Ngày 4 tháng 1 năm 2021

GỬI ĐẾN: CÁC BÊN LIÊN QUAN
TỪ: VIÊN CHỨC ĐIỀU HÀNH / APCO
CHỦ ĐỀ: **Hội Thảo Công – Dự Thảo Sửa Đổi Quy Định 6, Vật Chất Dạng Hạt, Quy Tắc 5: Khí Thải Dạng Hạt từ Các Thiết Bị Cracking Xúc Tác Tầng Sôi của Nhà Máy Tinh Chế**

THÔNG BÁO: Air District đang tiến hành các bước để đảm bảo chất lượng không khí và sức khỏe cộng đồng tại Vùng Vịnh được bảo vệ khi có lệnh ở yên tại chỗ tại San Francisco và các quận khác trong khu vực Vùng Vịnh. Trong đó, bao gồm đóng cửa văn phòng của chúng tôi tại 375 Beale Street, San Francisco cho đến khi có thông báo thêm. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi: <https://www.baaqmd.gov/news-and-events/page-resources/2020-news/air-district-operations>.

Nhân viên của Bay Area Air Quality Management District (Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh) (Air District) sẽ tiến hành cuộc hội thảo công để trình bày, thảo luận và nhận ý kiến đóng góp về dự thảo sửa đổi Quy Định 6, Quy Tắc 5: Khí Thải Dạng Hạt từ các Thiết Bị Cracking Xúc Tác Tầng Sôi của Nhà Máy Tinh Chế (Quy Tắc 6-5). Hoạt động tổ chức và thông tin chi tiết về cuộc hội thảo được trình bày dưới đây:

Thứ Năm, ngày 4 tháng 2 năm 2021

6 giờ chiều – 8 giờ tối.

Để tham gia qua trình duyệt web: <https://us02web.zoom.us/j/85296925189>

Để tham gia qua điện thoại: +1 669 900 6833

ID Cuộc Họp: 852 9692 5189

- Nếu quý vị muốn sử dụng dịch vụ thông dịch ngôn ngữ, vui lòng liên hệ Aneesh Rana tại arana@baaqmd.gov, hoặc 415-749-4914 ít nhất 72 giờ trước khi diễn ra hội thảo.
- Para información en español, llame al 415-749-4609
- 中文聯絡電話 415-749-4609
- Nói Tiếng Việt, xin gọi 415-749-4609.

THÔNG TIN CƠ SỞ

Nhân viên của Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh sẽ triển khai dự thảo sửa đổi Quy Định 6: Vật Chất Dạng Hạt, Quy Tắc 5: Khí Thải Dạng Hạt từ các Thiết Bị Cracking Xúc Tác Tầng Sôi của Nhà Máy Tinh Chế Xăng. Mục đích của các sửa đổi này là để giải quyết vấn đề phát thải các vật chất dạng hạt từ các thiết bị cracking xúc tác tầng sôi của nhà máy tinh chế xăng, là một số trong những nguồn phát thải vật chất dạng hạt riêng lớn nhất tại Vùng Vịnh San Francisco. Vùng Vịnh hiện chưa đáp ứng được tất cả các tiêu chuẩn về chất lượng môi trường không khí của tiểu bang và quốc gia đối với các chất dạng hạt và bằng chứng thuyết phục cho thấy rằng các chất dạng hạt mịn là mối

nguy hiểm gây ô nhiễm không khí đáng kể nhất trong Vùng Vịnh có ảnh hưởng đến sức khỏe con người. Cần giảm thêm lượng phát thải vật chất dạng hạt để đảm bảo đáp ứng được các tiêu chuẩn và đạt được không khí sạch hơn nữa và các lợi ích y tế công cộng của khu vực và địa phương.

Điều Lệ 6-5 của Air District được thông qua lần đầu vào năm 2015 như một bước quy định đầu tiên để giải quyết vật chất dạng hạt ngưng tụ từ các đơn vị cracking xúc tác tầng sôi của nhà máy tinh chế xăng. Kế Hoạch Không Khí Sạch năm 2017 của Air District bao gồm một biện pháp kiểm soát (SS1) để đánh giá tiến độ hiện tại trong hoạt động giảm lượng khí thải này và để kiểm soát hơn nữa quy trình phát thải vật chất dạng hạt từ các đơn vị cracking xúc tác tầng sôi. Năm 2018, Air District đã thông qua Dự Luật Hạ Viện 617 Tiến Hành Lịch Trình Thực Hiện Kỹ Thuật Ngăn Giảm Trang Bị Thêm Tốt Nhất Có Sẵn (Best Available Retrofit Control Technology - BARCT), xác định các dự án phát triển điều lệ tiềm năng để đánh giá và thực hiện BARCT tại một số cơ sở của ngành công nghiệp theo Dự Luật Hạ Viện 617 của California. Lịch trình đã xác định rằng có thể đạt được mức giảm phát thải vật chất dạng hạt đáng kể tại các thiết bị cracking xúc tác tầng sôi này, và cần xem xét và đánh giá hơn nữa các sửa đổi điều lệ. Nỗ lực phát triển điều lệ hiện tại này để sửa đổi Điều Lệ 6-5 tuân thủ các hành động lập kế hoạch và lập điều lệ trước đó của Air District để giải quyết vấn đề khí thải từ các nguồn này.

DỰ THẢO SỬA ĐỔI

Air District đã công bố toàn bộ văn bản đánh dấu của dự thảo sửa đổi Điều Lệ 6-5 và Báo Cáo Ban Đầu của Nhân Viên vào tháng 5 năm 2020, cùng với Yêu Cầu Ý Kiến Đóng Góp. Dự thảo sửa đổi bao gồm các giới hạn mới và giới hạn sửa đổi về amoniac và sulfur dioxide, cũng như giới hạn trực tiếp về tổng vật chất dạng hạt có đường kính 10 micron trở xuống, bao gồm cả vật chất dạng hạt có thể lọc và ngưng tụ, được gọi là "tổng vật chất dạng hạt". Các giới hạn mới và giới hạn sửa đổi của dự thảo phản ánh mức độ nghiêm ngặt đã đạt được và được chứng minh tại nhiều cơ sở và sẽ đảm bảo rằng tổng lượng phát thải vật chất dạng hạt được kiểm soát đầy đủ. Dự thảo sửa đổi cũng bao gồm các nội dung sửa đổi về ngôn ngữ của điều lệ hiện tại để làm rõ các điều khoản và cải thiện các yêu cầu giám sát.

Sau khi phát hành dự thảo sửa đổi vào tháng 5 năm 2020, nhân viên của Air District đã đánh giá thêm các phương án kiểm soát tiềm năng khác. Air District sẽ xuất bản các tài liệu hội thảo để thảo luận về các dự thảo sửa đổi trước đó và các phương án kiểm soát tiềm năng khác trước cuộc hội thảo này. Tài liệu hội thảo sẽ bao gồm toàn bộ văn bản đánh dấu về dự thảo sửa đổi phản ánh các phương án kiểm soát tiềm năng khác này, cùng với Báo Cáo Hội Thảo kèm theo thông tin và phân tích cập nhật từ Báo Cáo Ban Đầu của Nhân Viên và thông tin khác về các phương án kiểm soát tiềm năng khác này và các tác động tiềm ẩn có liên quan.

THÔNG TIN VÀ Ý KIẾN ĐÓNG GÓP

Tài liệu hội thảo sẽ được cung cấp trước cuộc hội thảo tại: <https://www.baaqmd.gov/reg6rule5>. Các bên quan tâm được mời gửi ý kiến đóng góp bằng văn bản về dự thảo sửa đổi điều lệ và Báo Cáo Hội Thảo. Ý kiến đóng góp về tài liệu sẽ được tiếp nhận trong cuộc hội thảo hoặc có thể được nộp bằng văn bản cho Air District. Thời hạn nộp ý kiến đóng góp về các tài liệu này là 5 giờ chiều, Thứ Sáu, ngày 12 tháng 2 năm 2021. Nếu có câu hỏi hoặc đề nghị đóng góp về dự thảo sửa đổi quy định, vui

lòng liên hệ với David Joe, Trợ Lý Giám Đốc của Bộ Phận Phát Triển Điều Lệ, theo địa chỉ djoe@baaqmd.gov. Sau khi kết thúc hội thảo và thời gian đóng góp ý kiến công khai, nhân viên sẽ đánh giá nhu cầu thay đổi dự thảo sửa đổi điều lệ. Nhân viên có thể xem xét thu hút thêm ý kiến đóng góp hoặc có thể tiến hành một buổi điều trần công khai trước Hội Đồng Quản Trị của Air District để họ xem xét đề xuất của nhân viên.